



TWIST LG TWIST ECO TWIST

MURALI MULTIRIPIANO

MULTI-SHELF VERTICAL UNITS
MURALES MULTIESTANTES
MULTI-DECK WANDKÜHLREGALE
MEUBLES MURAUX À ÉTAGÈRES MULTIPLES

D E R I G O
SURFRIGO  Detroit 



DE RIGO ITALIAN CONCEPT

De Rigo Refrigeration vanta oltre mezzo secolo di esperienza nel settore della progettazione, produzione e installazione di banchi frigo, centrali frigorifere e celle per il settore del retail. L'Azienda firma la qualità del proprio prodotto con l'eccellenza garantita da un prodotto non solo realizzato, ma disegnato e progettato in Italia.

De Rigo Refrigeration accompagna il cliente come un vero e proprio partner in ogni fase, dal preventivo sino all'installazione del prodotto finito, garantendo la massima flessibilità e tempestività e proponendo soluzioni innovative e su misura.

L'Azienda pone molta attenzione all'impatto ambientale, all'efficienza e al risparmio energetico, valori che coinvolgono tutto il ciclo produttivo, evidenziando il ruolo attivo di eccellenza nei confronti dell'eco-sostenibilità.

De Rigo Refrigeration boasts over half a century of experience in the design, manufacturing and installation of refrigerated cabinets, multi-compressor rack systems and cold rooms for the retail -sector. The quality of our products is guaranteed by the excellence of refrigeration solutions that have not only been manufactured but also designed and developed in Italy.

De Rigo Refrigeration supports its customers every step of the way, acting as a true partner, from the quotation to the installation of the finished product, assuring the utmost flexibility and timeliness as well as proposing innovative, tailored solutions.

The company is deeply focusing on environmental impact, energy efficiency and saving. These values apply across the entire production cycle, emphasising the company's active efforts to maintain standards of excellence in the field of environmental sustainability.

De Rigo Refrigeration vante une expérience de plus d'un demi-siècle dans le secteur de la conception, la production et l'installation de comptoirs frigorifiques, de centrales réfrigérées et de cellules pour le secteur de la vente au détail. L'entreprise propose un produit de qualité.

Son excellence est garantie par un produit non seulement réalisé, mais également dessiné et conçu en Italie.

De Rigo Refrigeration accompagne son client comme un véritable partenaire dans chaque phase, du devis jusqu'à l'installation du produit fini, en garantissant une flexibilité et une rapidité maximales et en proposant des solutions innovantes et sur mesure. L'entreprise est très attentive à l'impact environnemental, à l'efficacité et à l'économie énergétiques, des valeurs qui concernent tout le cycle de production, en soulignant le rôle actif d'excellence en faveur de la durabilité environnementale.

De Rigo Refrigeration hat mehr als ein halben Jahrhunderts Erfahrung in Bereich Planung, Herstellung und Installation von Kühlmöbel, Kühlanlagen und Kühlzellen. Das Unternehmen plant, entwirft und realisiert seinen Produkten komplett in Italien um die bessere Qualität zu garantieren.

De Rigo Refrigeration begleitet den Kunden als ein Partner in jeder Phase: vom Kostenvoranschlag bis zur Installation des Endprodukts. Das Unternehmen trifft Kundenwünsche mit innovative und kundenspezifischen Lösungen und gewährleistet maximale Flexibilität und rechtzeitige Lieferung.

De Rigo Refrigeration hat seit Jahren sich an Umwelt fokussiert. Produkt Effizienz, Energieeinsparung, Umweltsicherheit sind Ziele das unsere Mitarbeiter immer in Fokus haben. Nicht nur bei Herstellung von Produkten, sondern auch bei den ganzen Produktionszyklen, und stellt so seine aktive Hervorragende Rolle in Bezug auf die ökologische Nachhaltigkeit unter Beweis.

De Rigo Refrigeration cuenta con más de medio siglo de experiencia en el sector del diseño, producción e instalación de muebles refrigerados, centrales de refrigeración y cámaras frigoríficas para el sector retail.

De Rigo Refrigeration garantiza productos de excelente calidad, diseñados, proyectados y fabricados en Italia. Además, acompaña al cliente en cada una de las fases comerciales: desde el presupuesto hasta la instalación del producto acabado, asegurando la máxima flexibilidad e inmediatez, y ofreciendo soluciones innovadoras y a medida.

De Rigo Refrigeration también se preocupa mucho por el impacto medioambiental, la eficiencia y el ahorro energético, valores que tienen que ver con todo el ciclo de producción, resaltando el papel activo que desempeña en relación con el tema de la ecosostenibilidad.

TWIST - LG TWIST - ECO TWIST RANGE



TWIST



LG TWIST



ECO TWIST

De Rigo Refrigeration presenta una linea completa di espositori verticali a temperatura positiva con gruppo incorporato, adatti all'esposizione di carni confezionate, salumi, latticini e ortofrutta. Grazie alla versatilità di utilizzo e alle diverse configurazioni disponibili, questa linea rappresenta la risposta ideale per arredare qualsiasi superficie di vendita, in relazione alle diverse esigenze di lay-out. La ricca offerta di allestimenti disponibili, tra cui l'illuminazione LED, le spalle panoramiche e la possibilità di canalizzare i banchi, garantiscono un'eccellente visibilità dei prodotti esposti, favorendo al contempo l'accessibilità dei prodotti al cliente.

3

De Rigo Refrigeration presents a line of positive temperature vertical displays with a built-in unit, suitable for displaying packed meats, cold cuts, milk products and fruit and vegetables. Thanks to its versatility and various configurations, this line is the ideal response for furnishing any sales surface, in relation to the various layout requirements. The wide range of fittings, including LED lighting, the panoramic endwalls and the possibility of multiplexing the counters, provide excellent visibility of the goods displayed, and at the same time making it easy for the customer to access the products.

De Rigo Refrigeration présente une gamme complète de présentoirs verticaux à température positive avec groupe incorporé, adaptés à l'exposition des viandes emballées, charcuteries, produits laitiers et primeurs. Grâce à la polyvalence d'utilisation et aux différentes configurations disponibles, cette ligne est la réponse idéale pour meubler n'importe quel espace de vente, en fonction des différentes exigences d'occupation de la surface. La large gamme d'accessoires disponibles, y compris l'éclairage à LED, les dossiers panoramiques et la possibilité de canaliser les comptoirs, garantissent une excellente visibilité des produits exposés, tout en facilitant l'accessibilité des produits pour le client.

De Rigo Refrigeration stellt eine vollständige Linie von Stecker fertiger Wandkühlregal mit positiver Temperatur. Die Geräte sind für die Auslage von abgepacktem Fleisch (klimaklasse M1), Wurstware und Milchprodukten (klimaklasse M2), Obst und Gemüse (klimaklasse H) geeignet. Durch die vielseitige Verwendungsmöglichkeit und die verschiedenen erhältlichen Zusammenstellungen bildet diese Linie die ideale Lösung zum Einrichten beliebiger Verkaufsflächen. Das umfangreiche Angebot von verfügbaren Ausstattungsoptionen, wie LED Beleuchtung, Panorama Seitenteile und die Möglichkeit zur Kanalisierung der Regale, garantieren eine hervorragende Visibilität der ausgestellten Produkte und erleichtern die Erreichbarkeit der Produkte für die Kunden.

De Rigo Refrigeration presenta una completa línea de murales verticales a temperatura positiva con grupo incorporado, aptos para la conservación de carnes envasadas, embutidos, productos lácteos y frutas y verduras. Gracias a la versatilidad de uso y a las diferentes configuraciones disponibles, esta línea es la respuesta ideal para equipar cualquier superficie de venta, según las exigencias del jay-out. La gran oferta de configuraciones disponibles, con la iluminación LED, los laterales panorámicos y la posibilidad de canalizar los muebles, garantizan una excelente visibilidad del producto expuesto a la vez que facilitan el acceso al mismo por parte de los clientes.



Espositore verticale plug-in a temperatura positiva
adatto all'esposizione e alla vendita di latticini, salumi, ortofrutta, carni e polli.
Design essenziale, accessibilità e visibilità del prodotto.
La risposta ideale ad una pratica personalizzazione degli spazi espositivi.

Positive temperature plug-in wall cabinet for the display and sale of dairy products, delicatessen, fruit and vegetables, meat and chickens. Essential design, accessibility and visibility of the product. The ideal solution for a practical and customer friendly display area.

Meuble vertical à Groupe Logé pour la présentation et la vente de produits laitier, charcuterie, fruits et légumes, viandes et volailles. Design étudié pour l'accessibilité et la vision du produit. Une réponse idéale pour la personnalisation des surfaces de vente.

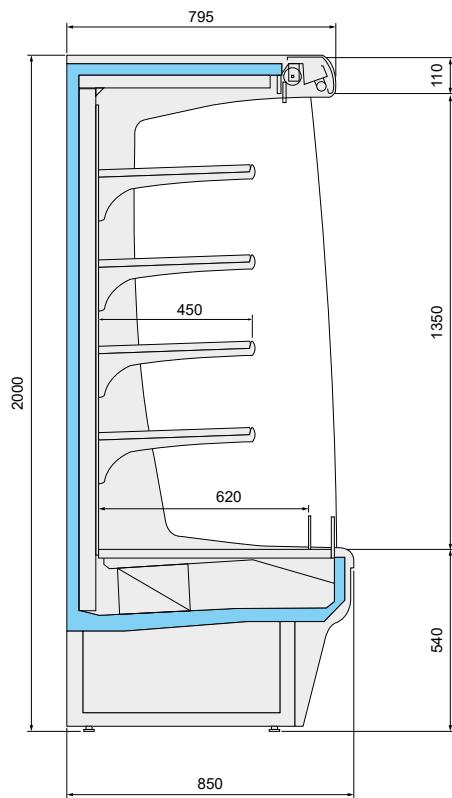
Steckerfertiger Wandkühlregal geeignet für den Verkauf von abgepacktem Fleisch (M1), Wurstware und Milchprodukten (M2), Obst und Gemüse (H). Wesentliches Design, leicht zugänglich und optimale Darstellung der Ware. Die ideale Antwort auf eine praktische und Verbraucherorientierte Ausstellungsfläche.

Mueble vertical plug-in de temperatura positiva para la exposición y venta de productos lácteos, charcutería, fruta y verdura, carnes y pollos. Diseño esencial, accesibilidad y visibilidad del producto. La respuesta ideal para una práctica personalización de la superficie de venta.

MAIN FEATURES

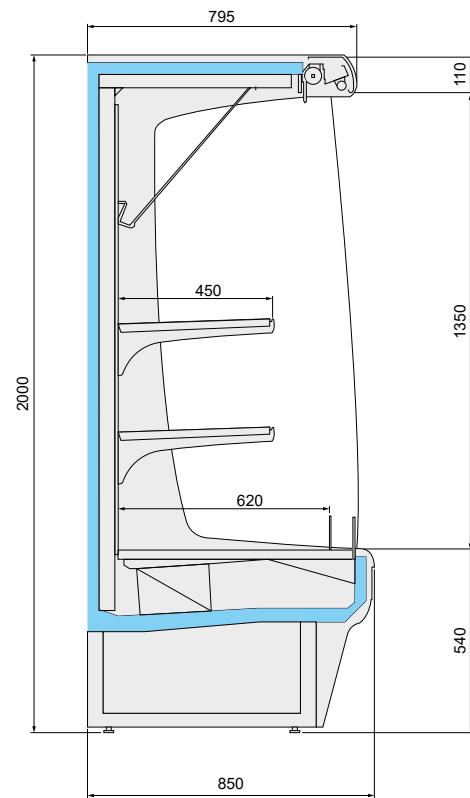
TWIST M1 | M2: P 850 H 2000

- 4 Ripiani / 4 Shelves



TWIST H : P 850 H 2000

- 2 Ripiani con specchio superiore /
2 Shelves with top mirror



5

TWIST	M1					M2					H		
LUNGHEZZA length / longueur / längte / longitud	mm	937	1250	1875	2500	937	1250	1875	2500	937	1250	1875	2500
SPESORE SPALLA thickness of end / épaisseur joue / seitenteil dicke / espesor del lateral	mm								40				
SUPERFICIE ESPOSITIVA TDA con spalle panoramiche display area with glass endwalls / surface d'exposition avec joues panoramiques / ausstellungsfläche mit Panorama-Seitenwände/ superficie expositiva con laterales panoramicos	m ²	2,32	2,80	3,75	4,70	2,32	2,80	3,75	4,70	2,12	2,62	3,60	4,58
SUPERFICIE ESPOSITIVA TDA Frontale front display area / surface d'exposition frontal / Frontausstellungsfläche / superficie expositiva frontal	m ²	1,43	1,90	2,85	3,80	1,43	1,90	2,85	3,80	1,47	1,97	2,95	3,93
POTENZA NOMINALE ELETTRICA rating power / puissance absorbée / leistungsaufnahme / potencia absorbida	watt	1621	1813	2310	3126	1548	1653	1852	2806	1548	1653	1852	2806
POTENZA IN SBRINAMENTO defrosting power / puissance pour le dégivrage abtaungsleistungsaufnahme / potencia en desescarche	watt	794	911	1122	1372	619	651	690	802	619	651	690	802
TEMPERATURA D'ESERCIZIO running temperature / température de fonctionnement / betriebstemperatur / temperatura de ejercicio	°C	0 / +2				+3 / +5				+6 / +8			



Espositore verticale plug-in a temperatura positiva per l'esposizione e vendita di latticini, salumi, ortofrutta, carni e polli.

LG TWIST si contraddistingue per l'impiego di spalle panoramiche con illuminazione a barre LED a basso consumo energetico.

Vertical, plug-in, positive temperature display unit for the display and sale of dairy products, cold meats, fruit and vegetables, meat and poultry.

LG TWIST stands out for its use of panoramic endwalls with high-efficiency LED bar lighting

Vitrine verticales réfrigérées avec groupe incorporé à température positive pour la présentation et la vente de produits laitiers, charcuterie, fruits et légumes, viandes et volailles.

LG TWIST présente des joues panoramiques dotées de éclairage LED T5 avec consommation énergétique réduite.

Steckerfertiger Wandkühlregal geeignet für den Verkauf von abgepacktem Fleisch (M1), Wurstware und Milchprodukten (M2), Obst und Gemüse (H).

LG TWIST Seitenwänden werden standardweise mit Led Lampen geliefert, die große Energie Ersparung garantieren.

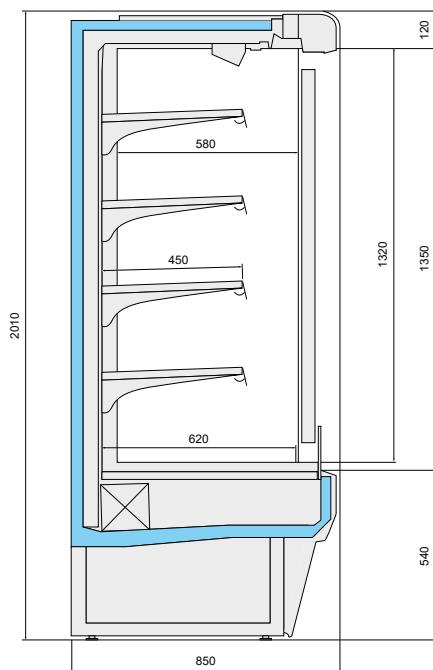
Mueble vertical plug-in de temperatura positiva para la exposición y venta de productos lácteos, charcutería, fruta y verdura, carnes y pollos.

LG TWIST se caracteriza por llevar laterales panorámicos dotados de iluminación LED de bajo consumo energético.

MAIN FEATURES

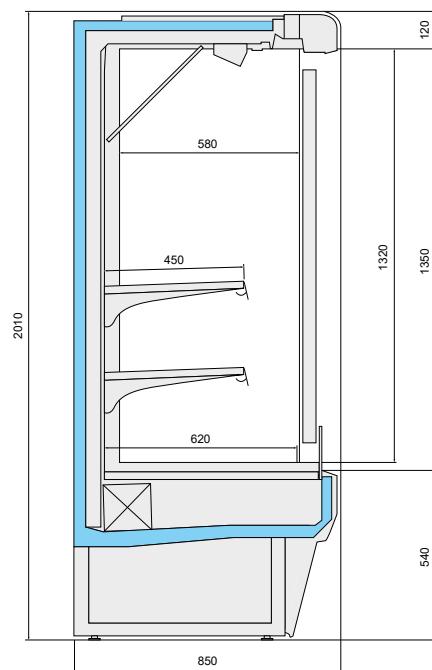
LG TWIST M1 | M2: P 850 H 2010

- 5 Ripiani / 5 Shelves



LG TWIST H: P 850 H 2010

- 2 Ripiani con specchio superiore /
2 Shelves with top mirror



LG TWIST	M1					M2					H		
LUNGHEZZA length / longueur / längte / longitud	mm	937	1250	1875	2500	937	1250	1875	2500	937	1250	1875	2500
SPESORE SPALLA thickness of end / épaisseur joue / seitenteil dicke / espesor del lateral	mm												40
SUPERFICIE ESPOSITIVA TDA con spalle panoramiche display area with glass endwalls / surface d'exposition avec joues panoramiques / ausstellungsfläche mit Panorama-Seitenwände/ superficie expositiva con laterales panoramicos	m ²	2,47	2,94	3,88	4,82	2,47	2,94	3,88	4,82	2,41	2,93	3,98	5,02
SUPERFICIE ESPOSITIVA TDA Frontale front display area / surface d'exposition frontal / Frontausstellungsfläche / superficie expositiva frontal	m ²	1,41	1,88	2,82	3,76	1,41	1,88	2,82	3,76	1,57	2,09	3,14	4,18
POTENZA NOMINALE ELETTRICA rating power / puissance absorbée / leistungsaufnahme / potencia absorbida	watt	1641	1830	2318	3130	1565	1669	1858	2808	1565	1669	1858	2808
POTENZA IN SBRINAMENTO defrosting power / puissance pour le dégivrage abtaungsleistungsaufnahme / potencia en desescarche	watt	814	928	1130	1376	636	667	696	804	636	667	696	804
TEMPERATURA D'ESERCIZIO running temperature / température de fonctionnement / betriebstemperatur / temperatura de ejercicio	°C	0 / +2				+3 / +5				+6 / +8			



Espositore verticale plug-in a temperatura positiva
per l'esposizione e vendita di latticini, salumi, ortofrutta, carni e polli.

ECO TWIST è dotato inoltre di porte a battente in vetrocamera basso
emissivo in grado di garantire un notevole risparmio energetico.

In alternativa alle porte a battente possono essere fornite porte scorrevoli.

Vertical, plug-in,
positivetemperature display
unit for the display and sale
of dairy products, cold meats,
fruit and vegetables,
meat and poultry.

ECO TWIST is also equipped
with double glazed low-E
hinged doors which
are able to guarantee
significant energy savings.
As an alternative to hinged doors,
sliding doors can be fitted.

Vitrine verticales réfrigérée avec
groupe incorporé à température
positive pour la présentation
et la vente de produits laitiers,
charcuterie, fruits et légumes,
viandes et volailles.

ECO TWIST est équipée de
portes pivotantes double vitrage
à basse émissivité,
capable de garantir une
importante économie d'énergie.
En alternative aux portes
pivotantes, il est possible
également d'équiper
l'ECO TWIST de portes
coulissantes.

Steckerfertiger Wandkühlregal
geeignet für den Verkauf von
abgepacktem Fleisch (M1),
Wurstware und Milchprodukten (M2), Obst und Gemüse (H).

ECO TWIST wird standardweise
mit dreischichtigen Drehtüren
geliefert, die große Energie
Ersparung garantieren.
Als Option, kann man
ECO TWIST mit Schiebetüren
bestellen.

Mueble vertical plug-in
de temperatura positiva
para la exposición y venta de
productos lácteos, charcutería,
fruta y verdura, carnes y pollos.

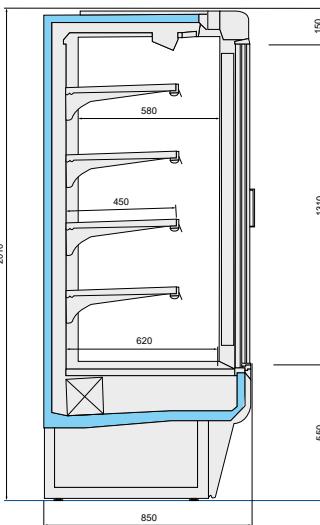
ECO TWIST incorpora puertas
batientes en cristal doble
que garantizan un notable
ahorro energético.
Como alternativa el mueble se
puede suministrar también con
puertas correderas.

MAIN FEATURES

ECO TWIST M1 | M2:

P 850 H 2010

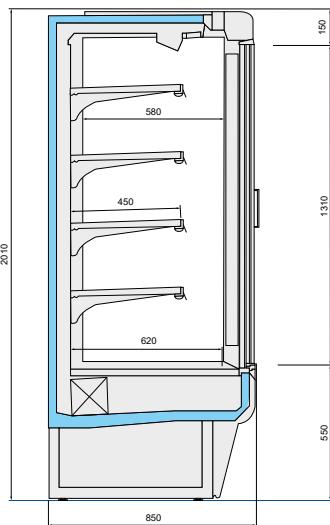
- Porte a Battente / Hinged doors
- 4 Ripiani / 4 Shelves



ECO TWIST M1 | M2:

P 850 H 2010

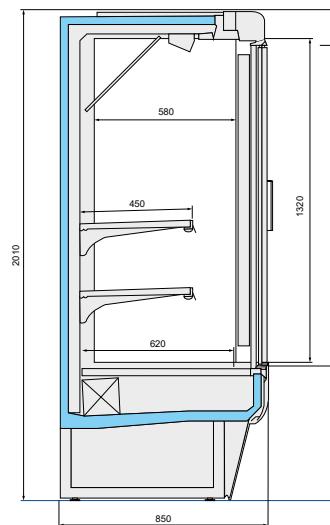
- Porte scorrevoli / Sliding doors
- 4 Ripiani / 4 Shelves



ECO TWIST H:

P 850 H 2010

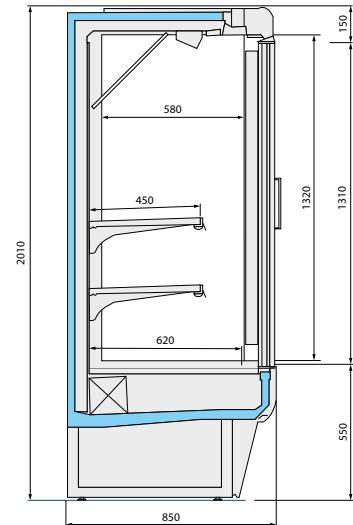
- Porte a Battente / Hinged doors
- 2 Ripiani con specchio superiore / 2 Shelves with top mirror



ECO TWIST H:

P 850 H 2010

- Porte scorrevoli / Sliding doors
- 2 Ripiani con specchio superiore / 2 Shelves with top mirror



**Eco Twist è dotato di porte a battente in vetrocamera basso emissivo.
In alternativa, possono essere fornite porte scorrevoli.

**Eco Twist is equipped with double glazed low-E hinged doors.
As an alternative, sliding doors can be fitted.

ECO TWIST	M1	M2	H
LUNGHEZZA length / longueur / längte / longitud	mm 1250 1875 2500	mm 1250 1875 2500	mm 1250 1875 2500
SPESORE SPALLA thickness of end / épaisseur joue / seitenteil dicke / espesor del lateral	mm 40		
SUPERFICIE ESPOSITIVA TDA con spalle panoramiche display area with glass endwalls / surface d'exposition avec joues panoramiques / ausstellungsfläche mit Panorama-Seitenwände/ superficie expositiva con laterales panoramicos	m ² 2,92 3,85 4,78 2,92 3,85 4,78		m ² 2,93 3,98 5,02
SUPERFICIE ESPOSITIVA TDA Frontale front display area / surface d'exposition frontal / Frontausstellungsfläche / superficie expositiva frontal	m ² 1,85 2,78 3,70 1,85 2,78 3,70		m ² 2,08 3,11 4,15
POTENZA NOMINALE ELETTRICA rating power / puissance absorbée / leistungsaufnahme / potencia absorbida	watt 832 919 1235 831 917 1233		watt 831 917 1233
POTENZA IN SBRINAMENTO defrosting power / puissance pour le dégivrage / abtaungsleistungsaufnahme / potencia en desescarche	watt 95 198 233 94 196 231		watt 94 196 231
TEMPERATURA D'ESERCIZIO running temperature / température de fonctionnement / betriebstemperatur / temperatura de ejercicio	°C 0 / +2	+3 / +5	+6 / +8

ACCESSORIES & DETAILS



Tenda notte motorizzata

Motorised night blind

Rideau de nuit motorisé

Motorbetriebenes Nachttrollo

Cortina nocturna motorizada

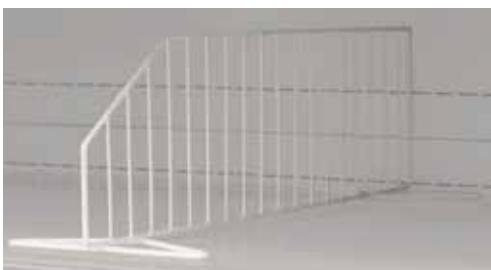
*Solo per LG Twist

*Only for LG Twist

* Seulement pour LG Twist

* Nur für LG Twist

* Solo para LG Twist



Divisori ripiano in filo / plexi

Plasticized wire / plexi shelf dividers

Séparateurs d'étagère en grille / plexi

Trenner aus Draht / Plexi

Divisores de estante en hilo plastificado / plexi



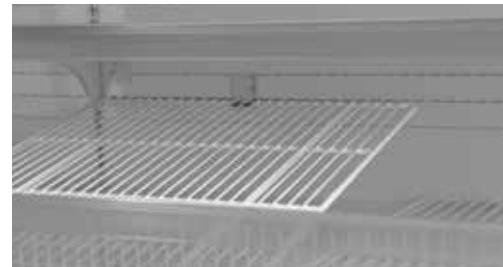
Divisori vasca in filo

Wire chest dividers

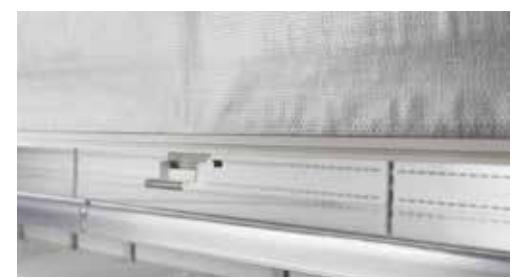
Séparateurs de bac en grille

Wannenteiler aus Draht

Divisores de cuba en hilo plastificado



Griglie di fondo regolabili
Adjustable base grilles
Grilles de fond réglables
Verstellbare boden Gitter
Rejillas de fondo regulables



Tenda notte manuale
Manual night blind
Manuel rideau de nuit
Manuelles nacht Zelt
Cortina nocturna manual

*Solo per Twist
*Only for Twist
* Seulement pour Twist
* Nur für Twist
* Solo para Twist



Frontalino arresta prodotto in plexi
Front product stoppers in acrylic glass
Arrêt - produit en plexiglas
Frontblende aus Plexiglas
Frontal en plexiglás



Frontalino arresta prodotto in filo
Front product stoppers in plasticized wire
Arrêt - produit en grille
Frontblende aus Draht
Frontal en hilo plastificado

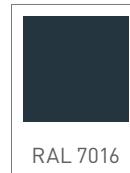
COLOURS

INTERNO SENZA MAGGIORAZIONE

Interior with no additional charge / Intérieur sans majoration / Innenausstattung ohne aufpreis / Interior sin aumento



GDR



RAL 7016



RAL 9005

ESTERNO SENZA MAGGIORAZIONE

Exterior with no additional charge / Extérieur sans majoration / Aussenausstattung ohne aufpreis / Exterior sin aumento



RAL 2008



RAL 1013



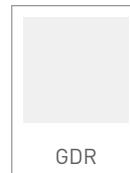
RAL 1021



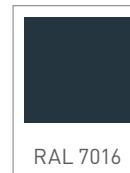
RAL 3020



RAL 6018



GDR



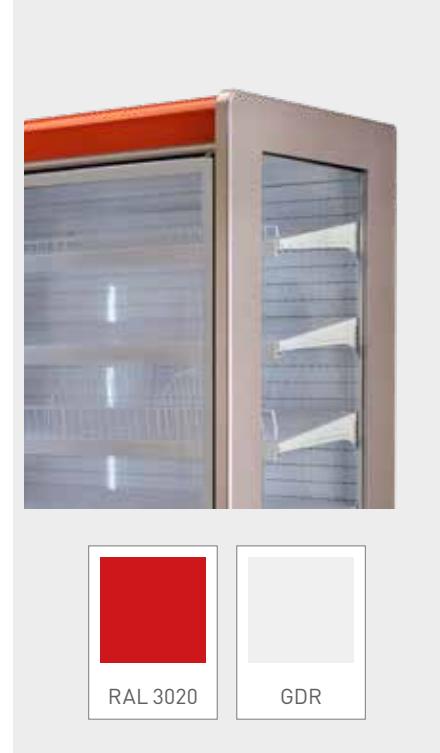
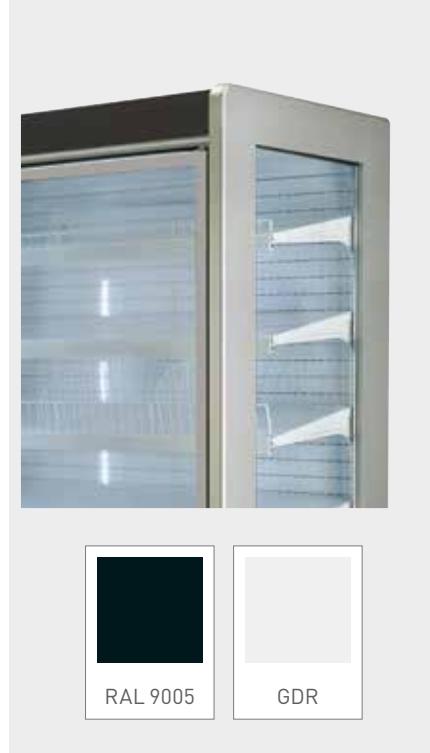
RAL 7016



RAL 9005



RAL 9006











D E R I G O
SURFRIGO  Detroit

www.derigorefrigeration.com

DE RIGO REFRIGERATION srl

HEADQUARTERS and FACTORY

Via G. Buzzatti, 10 32036 Sedico (BL) Italy
Tel. +39 0437 5591 - Fax +39 0437 559300
info@derigorefrigeration.com
expsales@derigorefrigeration.com
vendite@derigorefrigeration.com

DE RIGO REFRIGERATION IBERICA

Vic - SPAIN
derigoiberia@derigorefrigeration.com

DE RIGO REFRIGERACION LATAM SAC

Lima - PERÙ
expsales@derigorefrigeration.com

DE RIGO MIDDLE EAST DWC-LLC

Dubai - UAE
drme@derigorefrigeration.com

L'azienda si riserva di apportare modifiche tecniche senza preavviso / The Company reserves the right to modify these models without advise /
La société se réserve le droit d'apporter modifications techniques sans préavis / Der Hersteller behält sich mögliche Änderungen ohne vorherige
Mittlung vor / La sociedad se reserva el derecho de introducir modificaciones sin previo aviso